

# ACCURUN® 106

## SERIE 1000

Control de calidad positivo  
de antígeno de VIH-1

### Acerca de este prospecto

Gracias por su interés en este producto ACCURUN.

Este prospecto consta de dos páginas.

La primera página contiene el nombre del producto y una explicación de los símbolos que se utilizan en el etiquetado.

La segunda página contiene el texto entero del prospecto.

Si el prospecto que ve o que imprime no contiene dos páginas, o si tiene algún problema, escribanos a [info@seracare.com](mailto:info@seracare.com). Por teléfono:

Los clientes en los Estados Unidos pueden llamar al 800.676.1881; los clientes internacionales pueden llamar al 508.634.3359

(cobro revertido).

Se le enviará un prospecto impreso a petición suya.



MEDIMARK® Europe  
11, rue Émile Zola BP 2332  
38033 Grenoble Cedex 2 – France  
+ 33 (0) 4 76 86 43 22  
[info@medimark-europe.com](mailto:info@medimark-europe.com)



Fabricante: SeraCare Life Sciences, Inc. | 25 Birch Street, Milford, MA 01757 USA  
Teléfono: 001.508.244.6400 | [info@seracare.com](mailto:info@seracare.com)

Marzo de 2013 12022E-04

## Explicación de los símbolos utilizados en el etiquetado de los productos SeraCare



Nocivo/Irritante

Este producto contiene 0,1% de ProClin® 300.

R43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

S24 Evítese el contacto con la piel.

S35 Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles.

S37 Úsenese guantes adecuados.



Límite superior de temperatura



Riesgo biológico



Control negativo



Control positivo



Límite de temperatura



Fecha de caducidad



Número de catálogo



Código de lote



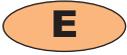
«Atención, ver instrucciones de uso»



Representante autorizado en la Comunidad Europea



Producto sanitario para diagnóstico *in vitro*



# ACCURUN® 106

## SERIE 1000

### Control de calidad positivo de antígeno de VIH-1

**ESTOS REACTIVOS NO DEBEN SUSTITUIRSE POR LOS REACTIVOS DE LOS CONTROLES POSITIVO Y NEGATIVO OBLIGATORIOS SUMINISTRADOS EN LOS KITS INDUSTRIALES PARA ANÁLISIS DE LABORATORIO.**

#### NOMBRE Y USO INDICADO

Los controles ACCURUN están indicados para estimar la precisión de los análisis de laboratorio y pueden utilizarse para detectar errores en los procedimientos de análisis de laboratorio. El control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN® 106 serie 1000 está formulado para uso con métodos de análisis diagnóstico *in vitro* que detectan antígenos del VIH-1. *Para uso diagnóstico in vitro.*

#### RESUMEN

El análisis frecuente de muestras independientes para control de calidad proporciona al analista un medio para vigilar el rendimiento de los ensayos de laboratorio. El uso regular de controles permite a los laboratorios vigilar la variación del análisis día a día, el rendimiento lote a lote de los kits de análisis y la variación del usuario, y puede ayudar a identificar un aumento de errores aleatorios o sistemáticos. Un programa bien diseñado de control de calidad puede proporcionar más confianza en la fiabilidad de los resultados obtenidos de muestras desconocidas. La utilización de controles independientes puede proporcionar una información valiosa en lo que se refiere a la competencia del laboratorio y a la variación del lote del kit que pueden afectar a la sensibilidad del ensayo<sup>1</sup>.

#### PRINCIPIOS DEL PROCEDIMIENTO

El control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 se ha diseñado para utilizarlo con procedimientos de ensayo *in vitro* para monitorizar el rendimiento del ensayo. El control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 se fabrica a partir de lisado vírico del VIH-1 procedente de cultivos de células humanas y se diluye en plasma o suero humano que no es reactivo ante el HBsAg y negativo para los anticuerpos contra el VIH 1 y 2, el VHC y el HTLV. Los controles ACCURUN no tienen ningún valor asignado. Los niveles específicos de reactividad variarán entre los ensayos de diferentes fabricantes, diferentes procedimientos, diferentes números de lote y diferentes laboratorios.

#### REACTIVOS

Nº de ref. A106-1003 3 viales, de 5,0 ml cada uno  
Nº de ref. A106-1008 12 viales, de 3,5 ml cada uno

Este control contiene estabilizantes (ácido edético, tampón) y 0,1% de ProClin® (5-cloro-2-metil-4-isotiazolin-3-ona y 2-metil-4-isotiazolin-3-ona) como conservante. El lisado vírico de VIH-1 ha sido inactivado mediante tratamiento con Triton X-100, beta-propiolactona, y radiación ultravioleta.

#### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

##### Para uso diagnóstico *in vitro*

ATENCIÓN: Manipule los controles ACCURUN y todos los productos sanguíneos humanos como transmisores potenciales de agentes infecciosos. El control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 se fabrica a partir de lisado vírico del VIH-1 procedente de cultivos de células humanas y se diluye en plasma o suero humano que no es reactivo ante el HBsAg y negativo para los anticuerpos contra el VIH 1 y 2, el VHC y el HTLV con los análisis actuales autorizados por la FDA. Los materiales infecciosos han sido inactivados mediante tratamiento con Triton X-100, beta-propiolactona, y radiación ultravioleta.

##### Precauciones de seguridad

Utilice las precauciones universales recomendadas por los Centros estadounidenses para el Control de Enfermedades (siglas en inglés, CDC) para manipular los controles ACCURUN y la sangre humana<sup>2</sup>. No pipetee con la boca; no fume, coma ni beba en las áreas donde se manipulen las muestras. Limpie inmediatamente cualquier derrame pasando un trapo con una disolución de hipoclorito sódico al 0,5%. Deseche todas las muestras, controles y materiales utilizados en el análisis como si contuviesen agentes infecciosos.

##### Precauciones sobre manipulación

No utilice los controles ACCURUN después de la fecha de caducidad. Evite la contaminación de los controles al abrir y cerrar los viales.

#### INSTRUCCIONES DE CONSERVACIÓN

Conservar el control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 entre 2 y 8 °C. Una vez abiertos, los controles ACCURUN deben desecharse después de 60 días. Después de abrir los controles, registre en el vial la fecha en la que los ha abierto y la fecha de caducidad. No se recomienda realizar múltiples ciclos de congelación-descongelación, ya que esto puede tener efectos adversos variables en los resultados del análisis. Para prevenir escapes, almacene los viales en posición vertical.

#### INDICIOS DE INESTABILIDAD O DETERIORO DEL REACTIVO

Una alteración en la apariencia física puede indicar inestabilidad o deterioro de los controles ACCURUN. Deben desecharse las disoluciones que están visiblemente turbias.

#### PROCEDIMIENTO

##### Materiales suministrados

El control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 se fabrica a partir de lisado vírico del VIH-1 procedente de cultivos de células humanas y plasma o suero humano que no es reactivo ante el HBsAg y negativo para los anticuerpos contra el VIH 1 y 2, el VHC y el HTLV.

##### Materiales necesarios pero no suministrados

Consulte las instrucciones proporcionadas por los fabricantes de los kits de análisis que se van a utilizar.

#### Instrucciones de uso

Deje que los controles alcancen la temperatura ambiente antes de utilizarlos, y vuelva a meter los controles en el frigorífico inmediatamente después de su uso. Mezcle el contenido de los viales dándoles vueltas suavemente. Los controles ACCURUN deben incluirse en una serie de análisis, utilizando exactamente el mismo procedimiento proporcionado por el fabricante para muestras desconocidas. Los controles ACCURUN NO deben sustituir a los reactivos de los controles positivo y negativo proporcionados con los kits industriales para análisis de laboratorio.

#### Control de calidad

Puesto que los controles ACCURUN no tienen ningún valor asignado, se recomienda que cada laboratorio valide el uso de cada lote de controles ACCURUN con cada sistema específico de ensayo antes de su uso regular en el laboratorio.

#### INTERPRETACIÓN DE RESULTADOS

Los niveles de reactividad del control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 pueden variar con análisis de diferentes fabricantes y lotes diferentes del kit de análisis. Como el control no tiene un valor asignado, el laboratorio debe establecer un rango para cada lote de control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000. Si los resultados del control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 están fuera del rango de los valores aceptables establecidos, es posible que el rendimiento de la prueba no sea adecuado. Entre las fuentes posibles de error están: deterioro de los reactivos del kit de análisis, error del usuario, funcionamiento incorrecto del equipo o contaminación de los reactivos.

#### LIMITACIONES DEL PROCEDIMIENTO

LOS CONTROLES ACCURUN NO DEBEN SUSTITUIR A LOS REACTIVOS DE LOS CONTROLES POSITIVO Y NEGATIVO PROPORCIONADOS CON LOS KITS INDUSTRIALES PARA ANÁLISIS DE LABORATORIO.

Deben seguirse estrechamente los PROCEDIMIENTOS DE ANÁLISIS y la INTERPRETACIÓN DE RESULTADOS proporcionados por los fabricantes de los kits de análisis. Las desviaciones de los procedimientos recomendados por los fabricantes del kit de análisis pueden producir resultados no fiables. Los controles ACCURUN no son calibradores, y no deben emplearse para la calibración del ensayo. Sólo se han establecido las características de rendimiento del control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 para el antígeno de VIH-1. Las condiciones adversas de conservación y envío, así como el uso de controles caducados pueden producir resultados erróneos.

#### RESULTADOS ESPERADOS

**El control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 NO TIENE UN VALOR ASIGNADO.** Este control está formulado para producir reactividad positiva con los kits de análisis enumerados en la tabla 1. Los niveles específicos de reactividad variarán entre ensayos de fabricantes diferentes, procedimientos diferentes, números de lote diferentes y laboratorios diferentes. Los procedimientos para llevar a cabo un programa de garantía de calidad y vigilar el rendimiento del análisis de forma regular deben ser establecidos por cada laboratorio. Cada laboratorio debe establecer su propio rango de valores aceptables. Por ejemplo, el rango aceptable puede incluir todos los valores que estén dentro de 2 desviaciones estándar de la media de 20 puntos de datos obtenidos en 20 series a lo largo de un periodo de 30 días<sup>3</sup>.

#### CARACTERÍSTICAS ESPECÍFICAS DE RENDIMIENTO

Los controles ACCURUN se han diseñado para utilizarlos con los procedimientos de ensayo *in vitro*, para monitorizar el rendimiento del ensayo. El control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 se ha formulado para que sea reactivo con el antígeno del VIH-1 y está diluido en plasma o suero humano analizado para determinar que no es reactivo ante el HBsAg y negativo para los anticuerpos contra el VIH 1 y 2, el VHC y el HTLV. Los controles ACCURUN no tienen ningún valor asignado. Los niveles específicos de reactividad variarán entre ensayos de fabricantes diferentes, procedimientos diferentes, números de lote del reactivo diferentes y laboratorios diferentes. Los procedimientos para llevar a cabo un programa de garantía de calidad y vigilar el rendimiento del análisis de forma regular deben ser establecidos por cada laboratorio.

#### REFERENCIAS

- Green IV GA, Carey RN, Westgard JO, Carten T, Shablesky LA, Achord D, Page E, and Le AV. *Quality control for qualitative assays: quantitative QC procedure designed to assure analytical quality required for an ELISA for hepatitis B surface antigen.* Clin. Chem. 43:9 1618-1621, 1997.
- CDC *recommendations for prevention of HIV transmission in health care settings.* MMWR 36 (supp. 2), 1987.
- Statistical Quality Control for Quantitative Measurements: Principles and Definitions; Approved Guideline—Second Edition.* NCCLS document C24-A2, 1999.

**Tabla 1.** Control de calidad positivo de antígeno de VIH-1 ACCURUN 106 serie 1000 se ha formulado para producir reactividad positiva con los siguientes kits de análisis.

Fabricante	Ensayo
Abbott Diagnostics, Sligo Ireland	Architect HIV Ag/Ab Combo

**Para asistencia, llame al Servicio Técnico de SeraCare al 001.508.244.6400.**

